

РЕШЕНИЕ за класиране на участниците и определяне изпълнител на обществена поръчка/
DECISION for participants ranking and nominating contractor for public procurement order

№ 495-FP-16-СК-У-3/РЗ/ 08.03.2017

На основание чл. 106, ал. 6 от ЗОП и съгласно отразени заключения в доклад за класиране на участниците от дата 08.03.2017 на комисия, назначена на дата 11.11.2016 за провеждане на процедура на договаряне с предварителна покана за участие № 495-EP-16-СК-У-3, с предмет: „Планиране, оформление и осъществяване на реклами дейности – производство, създаване, медия планиране и медия купуване за нуждите на ЕВН България Електроразпределение ЕАД, ЕВН България Електроснабдяване ЕАД и ЕВН България Топлофикация ЕАД”, открита с преписка № 00143-2016-0055/ Pursuant to Art. 106, par. 6 of the PPA, and the results of ranking of applicants created on 08.03.2017, by commission nominated on date 11.11.2016 for conducting procedure of negotiating to conduct an agreement with preliminary calls for participation № 495-EP-16-СК-У-3, with subject: " Planning, design and advertising activities - production, establishing, media planning and media buying for the needs of the EVN Bulgaria Elektrorazpredelenie EAD, EVN Bulgaria Elektrosnabdiavane EAD and EVN Bulgaria Toplofiksatsja EAD", announced with 00143-2016-0055

1. На база критерия икономически най-изгодна оферта, се определя следното класиране на участниците в процедурата: / Considering the prosedure awarding criteria "the most economically beneficial offer ", the following ranking of the participants is defined:

- 1.1. **Първо място** / First place - **ДДБ София ООД, гр. София** / DDB Sofia Ltd., Sofia
- 1.2. **Второ място** / Second place - **Медия Планинг Груп ООД, гр. София** / Media Planning Group Ltd., Sofia
- 1.3. **Трето място** / Third place - **Бранд Ню Айдиъс ЕООД, гр. София** / Brand New Ideas Ltd., Sofia

2. Съгласно определеното класиране, за изпълнител на обществената поръчка се определя класираният на първо място участник, а именно/ Concerning the ranking of the participants, the first place ranked participant is defined for contractor, namely:

- 2.1. **ДДБ София ООД, гр. София** / DDB Sofia Ltd., Sofia

3. Възложителят отстранява от участие в настоящата обществена поръчка, както следва:/
The Assigner remove from participation in this procurement as follows:

- 3.1. **Кандидат Консорциум „Директ Медия-Домино”, гр. София на основание чл.107, т. 2, буква „а“ от ЗОП, със следните мотиви:/**

Applicant Consortium "Direct Media Domino" in the town. Sofia on the basis of Article 107, item 2, letter "a" of the PPA, the following grounds:

След изпратен Протокол от работата на комисията относно съответствие на подадените заявления с изискванията на Възложителя, кандидатът е изпратил в срок документи, с които счита, че доказва съответствието си с критериите за подбор и липсата на основание за отстраняване от процедурата. Кандидатът е включил в обединението нов участник, като наименованието на обединението остава непроменено. Съгласно изискванията на ЗОП и ППЗОП са представени нови ЕЕДОП за участниците в обединението, както и за новия участник „Ра

Крес" ЕООД. Представеният от „Ra Kres" ЕООД ЕЕДОП е подписан от пълномощник, което е в противоречие с разпоредбите на ЗОП и ППЗОП. В Раздел IV.3) от Обявленето и в т.1.2 от документ „Процедурно описание“, са посочени основанията за задължително отстраняване от процедурата – чл.54, чл.55, ал.1, т.1 и т.5, и чл.107 от ЗОП. Съгласно чл.54, ал.2 от ЗОП основанията по чл.54, ал. 1, т. 1, 2 и 7 от ЗОП се отнасят за лицата, които представляват участника или кандидата, членовете на управителни и надзорни органи и за други лица, които имат правомощия да упражняват контрол при вземането на решения от тези органи. Съгласно чл.55, ал.3 от ЗОП основанията по чл.55, ал.1, т.5 от ЗОП се отнасят за лицата, които представляват участника или кандидата, членовете на управителни и надзорни органи и за други лица, които имат правомощия да упражняват контрол при вземането на решения от тези органи. В чл.40 от ППЗОП е посочено, кои са лицата по чл. 54, ал. 2 и чл. 55, ал. 3 ЗОП, като в чл.41, ал.1 от ППЗОП е направено уточнението, че когато изискванията по чл.54, ал.1, т.1, 2 и 7 и чл.55, ал.1, т.5 ЗОП се отнасят за повече от едно лице, всички лица подписват един и същ ЕЕДОП. Във връзка с гореизложеното, комисията е счела, че кандидатът е представил документ, който не е подписан от надлежка страна (лицата по чл.40 от ППЗОП), и е допуснато нарушение на императивни разпоредби на ЗОП и ППЗОП./

After being sent a Protocol of the Commission's work on compliance of the submitted applications with the requirements of the Contracting Authority, the applicant sent within a time limit the documents, which according to the applicant, evidence its compliance with the selection criteria and the absence of a prerequisite for exclusion from the procedure. The tenderer has included in the consortium a new applicant as the name of the consortium remains unchanged. According to the requirements of the PPA and PIPPA new ESPDs (European Single Procurement Documents) were submitted both for the applicants in the consortium and for the new applicant "Ra Kres" EOOD. The ESPD submitted by "Ra Kres" EOOD is signed by an authorized person which is in conflict with the provisions of the PPA and PIPPA. The prerequisite for exclusion from the procedure are referred to in Section IV.3 of the Notice and in item 1.2 of a document "Procedural Description" - art. 54, art. 55, para 1, item 1 and 5, and art. 107 of the PPA. Pursuant to art. 54, para 2 of the PPA, the prerequisites under art. 54, para 1, items 1, 2 and 7 of the PPA apply to the persons representing the tenderer or applicant, the members of the management and supervisory bodies and to other persons having the power to exercise control in decision-making by those bodies. Pursuant to art. 55, para 3 of the PPA, the prerequisites under art. 55, para 1, item 5 of the PPA apply to the persons representing the tenderer or applicant, the members of the management and supervisory bodies and to other persons having the power to exercise control in decision-making by those bodies. In art .40 of the PIPPA are indicated the persons referred to in art. 54, para 2 and art. 55, para 3 of the PPA, as in art. 41, para 1 of the PIPPA is clarified that where the requirements under art. 54, para 1, item 1, 2 and 7 and art. 55, para 1, item 5 of the PPA refer to more than one person, all persons sign one and same ESPD. In connection with the above, the Commission considers that the applicant has submitted a document which is not signed by an appropriate party (persons under art. 40 of the PIPPA), and there is a violation of mandatory provisions of the PPA and PIPPA.

3.2. Участник Графити ББДО АД, гр. София на основание чл. 107 т. 2, буква „а“ от ЗОП, със следните мотиви:/

Participant Graffiti BBDO town. Sofia pursuant to Art. 107, Item. 2, letter "a" of the PPA on the following grounds:

Участникът е представил оферта, съдържаща документи „Опис на представените документи“ и „Техническо предложение и отделен плик с надпис „Предлагани ценови параметри“. Комисията и присъстващия на отварянето представител на участник Медия Планинг Груп ООД са установили, че пликът с надпис „Предлагани ценови параметри“ е незапечатан. Съгласно чл. 47 от ППЗОП и т. 3.6 от документ „Процедурно описание“ – „Комисията отваря по реда на тяхното постъпване запечатаните непрозрачни опаковки и оповестява тяхното съдържание, като проверява за наличието на отделен запечатан плик с надпис „Предлагани ценови параметри““. Предвид горепосоченото Комисията единодушно е решила да НЕ допусне участника до по-нататъшно участие в процедурата.

The Participant has submitted a tender, containing documents "List of documents submitted" and "Technical quotation and a separate envelope labelled "Price parameters offered". The Commission and the representative of the applicant Media Planning Group OOD present at the opening has found that the envelope labelled "Price parameters offered" was not sealed. Pursuant to art. 47 of the PIPPA and item 3.6 of a document "Procedural description" – "The Commission opens the sealed opaque packages in the order of their receipt and disclose their content, checking if there is a separate sealed envelope labelled "Price parameters offered"". In view of the above the Commission unanimously has decided NOT to allow the participant to further participation in the procedure.

Орган и срок за обжалване на настоящото решение: Комисия за защита на конкуренцията, не по-късно от 10 дни от получаване на настоящото решение./Authority and deadline for appeal the decision: Commission on Protection of Competition, not later than 10 days from receipt of the decision

На основание чл. 43, ал. 1 от ЗОП, настоящото решение да се изпрати в тридневен срок до всички участници/ Pursuant to Art. 43, par. 1 of the PPA, the decision is to be sent to all participants.

Настоящото решение, както и всички документи, свързани с процедурата, се публикуват на Профила на купувача на възложителя на следния адрес:/ This decision, as well as all documents related to the procedure shall be published on the buyer's profile of the contracting authority at the following address: https://www.evn.bg/Za-nas/BuyersProfile/16_EP_495_publicity.aspx?listnode=/Za-nas/BuyersProfile

ВЪЗЛОЖИТЕЛ
ASSIGNER



Информацията е заличена съгл. чл.2 и чл.4 от ЗЗЛД